

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 01/ 2011

13 stycznia 2011 r.

NOTOWANIA W DNIACH 03.01.2011 -13.01.2011 r.



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

I.

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych w dniach 10-11 I 2011 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona	Brukselka	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory a/
łódzkie	1,30	1,00	1,30		0,70	2,20	0,70	1,30
małopolskie	1,70	1,55	2,40	3,00	1,35	2,80	1,00	1,35
mazowieckie								
podkarpackie	1,40-1,50	0,90-1,30	1,15-1,50	3,00-3,90	0,95-1,00	2,48-3,00	0,90-1,05	1,10
podlaskie								
świętokrzyskie								
cena średnia	1,48	1,17	1,51	3,30	1,00	2,60	0,93	1,25
tydzień temu	1,14	1,08	1,62	2,74	0,99	2,52	0,85	1,13
rok temu	0,85	0,54	0,71	2,12	0,65	2,59	0,53	1,10

c.d.

Województwo	Selery	Czosnek a/	Fasola biała jednolita	Faspla Jaś tyczny	Pieczarki	Ziemniaki	Jabłaka deserowe	Gruszki
łódzkie	1,80	0,90	5,00			0,80	1,75-2,20	
małopolskie	3,00	1,20	6,00	12,80	6,00	1,30	2,00	3,00
mazowieckie							1,40-2,00	
podkarpackie	2,48-2,50	0,80-1,00	4,20-6,00	7,60-10,00	4,00-5,50	0,90-1,20	1,00-2,10	2,30-3,00
podlaskie								
świętokrzyskie								
cena średnia	2,46	0,98	5,33	9,50	5,04	1,03	1,82	2,77
tydzień temu	2,08	1,06	-	-	4,90	0,94	1,80	2,76
rok temu	1,41	1,43	3,65	6,13	5,04	0,55	0,86	1,66

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, l/ luszczzone

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 10-11 2011 r. (zł/kg)

Województwa	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Pietruszka	Selery	Buraki	Kapusta biała	Kapusta kwaszona
dolnośląskie							
kujawsko-pomor.	1,45z-1,70z	0,35z			0,25z		
lubelskie	1,75z	0,38z					
lubuskie	1,50z					0,70z	1,20z
łódzkie		0,35z					
małopolskie							
mazowieckie							
podkarpackie							
podlaskie							
pomorskie	1,30z	0,29z	0,95z	0,95z			
śląskie							
świętokrzyskie							
warmińsko-mazur.							
wielkopolskie		0,26z	0,87z		0,40z		
zachodnio-pomor.							
średnio	1,60z	0,34z	0,91z	0,95z	0,33z	0,70z	1,20z
tydzień temu	1,54z	0,33z	0,91z	0,95z	0,33z	0,80z	1,20z
<i>rok temu</i>	<i>0,87</i>	<i>0,24</i>	<i>0,80</i>	<i>0,48</i>	<i>0,20</i>	<i>0,36</i>	<i>0,85</i>

lz/ cena loco zakład, k/kontraktacja

a/ zł/szt., b/ zł/pęczek

Źródło: na podstawie danych z wybranych rynków hurtowych zbieranych przez ZEO-IERiGŻ-PIB

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia (" " wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu

3-9 stycznia 2011/1 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)	1,95	bn	1,80	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)	1,60	□ 10,34	1,50	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	1,45	bn	1,50	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Champion(70/80mm)			1,50	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	2,00	↓ 4,76						
Jablka (op.5-20 kg) Gala(65/70mm)	2,00	□ 11,11	1,80	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			1,60	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Ligol (65/70mm)			1,50	bz				
Gruszki (op.5-20 kg) Conference(60/65 mm)	2,70	↓ 6,9						
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			1,45	□ 9,85				
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	2,00	□ 57,48			0,72	□ 20,0	1,80	bz
Czosnek (luzem i w pęczkach)			10,00	bz				
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	1,08	↓ 10,0	0,80	bz	1,53	↓ 18,18	1,40	bz
Pietruszka korzeń op. 10 kg			1,60	bz	2,81	□ 3,31	3,00	bz
Seler pakowany luzem			2,00	bz	2,87	□ 7,89	3,40	↓ 2,86
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,75	bz			1,20	bz
Kapusta pekińska			1,75	□ 9,38				
Salata masłowa(cena za szt.)							2,80	□ 55,56
Por (cena za szt.)			0,90	bz				
Rzodkiewka (cena za pęczek)							1,20	bz
Natka pietruszki (cena za pęczek)							0,90	□ 12,5
Koperek(cena za pęczek)							0,90	bz
Szczypior (cena za pęczek)							0,90	bz
Fasola "Piękny Jaś"			5,50	bz				
Ziemniaki (op. 30 kg)			1,00	□ 6,38				
Pieczarki 30-65 mm					4,38	↓ 2,45		

Rynek owoców i warzyw świeżych

III. Ceny hurtowe w dniach 11.01-13.01.2011r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2011-01-13		2011-01-11		2011-01-12		2011-01-13		2011-01-12		2011-01-13		2011-01-13	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																
Buraki ćwikłowe		kg	1,30	1,75	1,00	1,20	0,80	1,00	0,80	0,90	1,20	1,20	0,80	1,00	1,80	1,80
Cebula biała		kg	1,40	1,80	1,30	1,70	1,20	1,44	1,20	1,40	1,33	1,40	1,30	1,50	1,67	1,80
Czosnek		kg							8,00	12,00					14,00	18,00
Kapusta biała		kg	1,40	1,75	1,40	1,68	1,20	1,40	1,10	1,40	1,32	1,40	1,20	1,20	1,40	1,80
Marchew		kg	1,20	1,80	1,00	1,40	1,00	1,40	0,70	1,00	1,00	1,40	1,00	1,30	1,20	1,60
Pietruszka		kg	3,75	4,50	2,20	3,00	2,00	3,00	1,20	2,00	3,00	3,00	2,00	2,80	2,60	3,50
Pory		kg	3,00	4,00			4,00	4,50								
Rzodkiewka		peczek			1,40	1,40			0,80	1,00	1,40	1,50	0,80	1,00		
Salata		szt.	3,33	3,75	1,87	3,00	2,08	2,50	1,50	3,50	2,80	3,00	2,50	2,50		
Selery		kg	3,00	3,75	3,00	3,80	2,00	3,00	1,80	2,20	2,80	3,30	2,00	2,30	3,00	3,50
Ziemniaki		kg	0,95	1,33	0,80	1,04	1,00	1,07	1,00	1,20	1,20	1,20	0,93	1,00	1,20	1,33
Boczniki		kg					14,00	16,00								
Pieczarki		kg	4,50	5,50	4,00	5,00	4,50	5,00	4,50	5,00	4,80	5,00	3,50	5,00	5,50	5,50
IMPORTOWANE																
Cebula biała		kg	1,40	1,65												
Czosnek		kg			12,00	14,00	14,50	16,00			15,00	18,00	12,00	12,50	14,00	14,00
Kalafior		szt.	6,00	8,00			5,60	7,50			8,00	8,00	5,50	5,50		
Ogórki długie		kg	4,50	5,00	5,70	6,00			7,00	8,00	5,50	5,50	5,30	5,30	6,00	7,00
Ogórki krótkie		kg					5,00	5,50					5,00	6,00		
Papryka czerwona		kg	9,00	9,75	8,00	10,00	9,20	10,00	10,00	11,00	9,40	10,00	8,40	8,40	8,00	8,00
Papryka zielona		kg	8,00	9,00			9,20	12,00			11,00	11,00	8,00	8,00		
Papryka żółta		kg	9,00	9,75			9,20	10,00					8,00	8,00		
Pomidory		kg	6,50	7,50	5,30	6,50	5,00	8,00	7,00	8,00	5,50	6,00	5,00	6,00	5,50	6,50
Pory		kg	4,75	5,50	3,00	5,50	4,80	5,80							6,00	6,00
Rzodkiewka		peczek	1,30	1,50			1,00	1,50					1,30	1,30		
Salata		szt.	2,30	2,80	5,50	5,50	2,38	2,81					3,50	3,50	3,00	3,00
Ziemniaki młode		kg	2,65	3,00												

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2011-01-13		2011-01-11		2011-01-12		2011-01-13		2011-01-12		2011-01-13		2011-01-13	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																
Gruszki		kg	3,00	4,00	3,50	4,20	3,00	4,00	2,00	4,00			4,00	4,00	4,00	4,00
Jablka	Alwa	kg	1,66	2,30	2,00	2,33										
	Boiken	kg							1,30	1,70						
	Booskop	kg			2,00	3,00	1,39	1,94	1,20	2,00						
	Cortland	kg	1,86	3,00	2,00	2,66						1,67	2,00			
	Eliza	kg			1,33	2,66			1,40	1,70						
	Elstar	kg							1,30	1,70						
	Gala	kg	1,75	2,75			1,67	2,33	1,60	2,00			2,00	2,00		
	Gloster	kg	1,75	2,75	1,66	2,66			1,40	1,85			2,00	2,00		
	Golden	kg			1,66	2,33	1,33	2,33	1,50	2,00			2,00	2,00		
	Idared	kg			2,00	2,33			1,30	1,80						
	Jonagold	kg	1,75	2,75	1,66	2,53			1,40	1,75			2,00	2,33		
	Jonagored	kg	1,75	2,75			1,33	2,00	1,30	1,75						
	Jonica	kg	1,75	2,75												
	Ligol	kg	1,66	2,50	1,66	2,53	1,33	2,00	1,30	1,80			2,00	2,00		
	Lobo	kg	1,75	3,00			1,33	2,00	1,50	2,00			2,00	2,67		
	Szampion	kg	1,75	2,75	1,66	2,66	1,33	2,00	1,30	1,80			2,00	2,33		
IMPORTOWANE																
Ananasy		szt.	3,50	5,50	4,00	11,00	5,00	9,00					3,50	4,50	4,50	4,50
Arbuzy		kg	4,00	4,50												
Banany		kg	4,15	4,75	4,00	4,20	3,89	4,44	3,00	3,50	4,50	4,60	2,83	3,56	3,50	3,89
Cytryny		kg	2,90	4,50	3,40	3,80	3,00	4,20	3,50	4,50	4,00	4,20	2,90	3,80	3,00	4,00
Grejpfruty		kg	5,00	7,00	3,50	6,70	3,57	5,00	6,00	6,50	4,50	5,50	4,00	4,60	5,00	5,00
Gruszki		kg	3,50	4,50	4,20	5,00	4,00	5,00			4,50	4,50	3,00	4,00		
Jablka		kg	2,20	5,90			1,83	5,00								
Mandarynki		kg	2,75	5,50	3,50	4,00	2,00	5,00	3,50	4,00	4,00	4,50	3,00	4,50	3,00	3,50
Pomarańcze		kg	3,00	4,20	2,70	4,50	3,30	4,30	3,50	4,00	4,20	4,50	3,40	4,00	3,00	4,00
Śliwki		kg	4,00	6,00			5,00	6,00								
Truskawki		kg					23,00	24,00					25,00	25,00		
Winogrona		kg	9,00	15,00	10,40	13,30	7,00	9,29	11,00	12,00	13,00	13,00	6,00	7,50	12,00	12,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		13-01-11		07-01-11		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,80	1,80	0,70	2,00	14,3	-10,0	14,3	-10,0	14,3	0,0	33,3	0,0
Boczniki	kg	14,00	16,00	14,00	16,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	75,0	14,3
Cebula biała	kg	1,20	1,80	1,00	1,80	20,0	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0	20,0	12,5
Kapusta biała	kg	1,10	1,80	0,90	1,75	22,2	2,9	10,0	2,9	10,0	2,9	10,0	12,5
Marchew	kg	0,70	1,80	0,60	1,70	16,7	5,9	16,7	5,9	16,7	5,9	16,7	12,5
Pieczarki	kg	3,50	5,50	4,50	6,00	-22,2	-8,3	-12,5	-21,4	-22,2	-38,9	40,0	-12,0
Pietruszka	kg	1,20	4,50	1,00	3,50	20,0	28,6	0,0	28,6	0,0	50,0	0,0	50,0
Rzodkiewka	peczek	0,80	1,50	0,80	2,50	0,0	-40,0	0,0	15,4	0,0	-40,0	0,0	15,4
Salata	kg	1,50	3,75	1,50	3,75	0,0	0,0	0,0	0,0	87,5	13,6	87,5	50,0
Salata	szt.	1,50	3,75	1,50	3,75	0,0	0,0	0,0	0,0	87,5	13,6	87,5	50,0
Ziemniaki	kg	0,80	1,33	0,80	1,33	0,0	0,0	0,0	10,8	0,0	10,8	0,0	10,8
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	2,00	4,20	2,00	4,00	0,0	5,0	0,0	-16,0	0,0	5,0	0,0	-16,0
Jablka:													
Boiken	kg	1,30	1,70	1,30	1,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Booskop	kg	1,20	3,00	1,20	2,80	0,0	7,1	0,0	7,1	0,0	7,1	0,0	12,4
Cortland	kg	1,67	3,00	1,86	3,00	-10,4	0,0	-10,4	0,0	0,4	12,8	0,4	12,8
Eliza	kg	1,33	2,66	1,40	2,33	-5,0	14,2	-5,0	14,2	-5,0	10,8	-5,0	10,8
Elstar	kg	1,30	1,70	1,30	1,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Gala	kg	1,60	2,75	1,60	2,75	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,4	0,0	3,4
Gloster	kg	1,40	2,75	1,40	2,75	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Golden	kg	1,33	2,33	1,33	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Idared	kg	1,30	2,33	1,30	2,20	0,0	5,9	0,0	16,5	0,0	16,5	0,0	16,5
Jonagold	kg	1,40	2,75	1,40	2,75	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Jonagored	kg	1,30	2,75	1,30	2,75	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	17,9	0,0	17,9
Jonica	kg	1,75	2,75	1,75	2,75	0,0	0,0	0,0	0,0	5,4	10,0	5,4	10,0
Ligol	kg	1,30	2,53	1,30	2,67	0,0	-5,2	0,0	-5,2	0,0	-5,2	0,0	-5,2
Lobo	kg	1,33	3,00	1,33	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Szampion	kg	1,30	2,75	1,30	2,75	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	12,00	18,00	13,00	18,00	-7,7	0,0	0,0	12,5	-7,7	12,5	0,0	12,5
Kalafior	szt.	5,50	8,00	6,50	9,30	-15,4	-14,0	83,3	-14,0	83,3	-14,0	175,0	2,6
Ogórki krótkie	kg	5,00	6,00	4,00	5,00	25,0	20,0	25,0	20,0	51,5	11,1	51,5	0,0
Papryka czerwona	kg	8,00	11,00	6,00	12,00	33,3	-8,3	-14,9	-8,3	33,3	-15,4	90,5	-15,4
Pory	kg	3,00	4,50	2,20	5,00	36,4	-10,0	0,0	12,5	36,4	36,4	50,0	12,5
Rzodkiewka	peczek	0,80	1,50	0,80	2,50	0,0	-40,0	0,0	15,4	0,0	-40,0	0,0	15,4
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,50	11,00	3,50	9,00	0,0	22,2	0,0	22,2	16,7	22,2	0,0	22,2
Banany	kg	2,83	4,75	3,00	4,20	-5,6	13,1	-2,3	5,6	-19,0	5,6	0,0	5,6
Cytryny	kg	2,90	4,50	2,90	5,80	0,0	-22,4	0,0	0,0	11,5	-22,4	3,6	0,0
Grejfruty	kg	3,50	7,00	3,50	8,80	0,0	-20,5	9,4	0,0	0,0	-20,5	9,4	0,0
Gruszki	kg	3,00	5,00	3,50	5,00	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-9,1	0,0	0,0	0,0
Jablka	kg	1,83	5,90	1,83	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	2,00	5,50	2,50	5,80	-20,0	-5,2	-20,0	0,0	0,0	-5,2	0,0	0,0
Pomarańcze	kg	2,70	4,50	2,50	5,00	8,0	-10,0	17,4	0,0	8,0	-10,0	35,0	0,0
Winogrona	kg	6,00	15,00	7,00	15,00	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	0,0	0,0

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

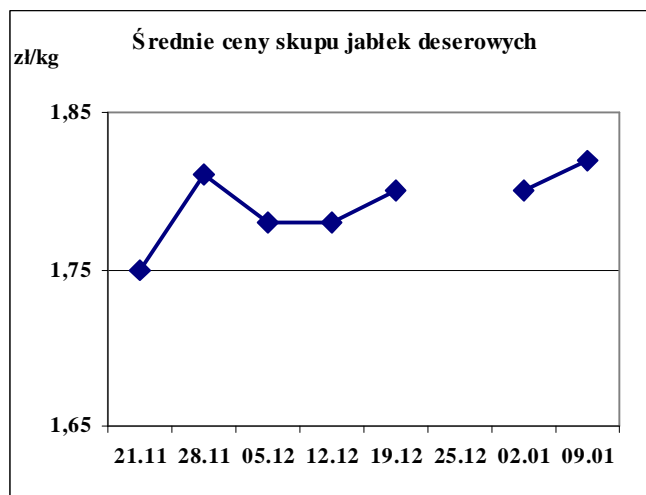
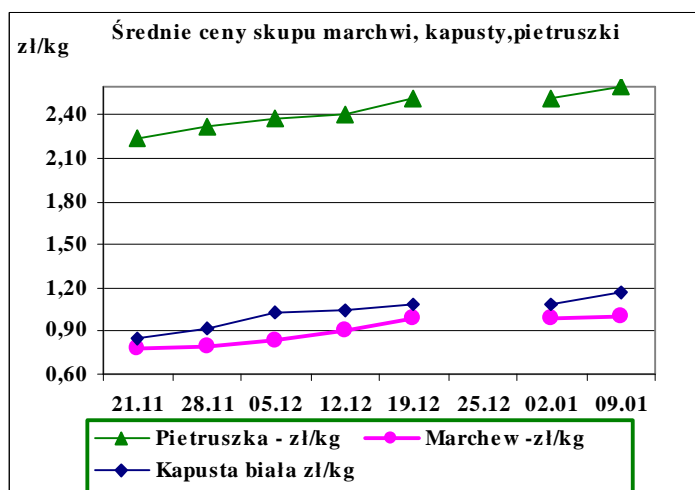
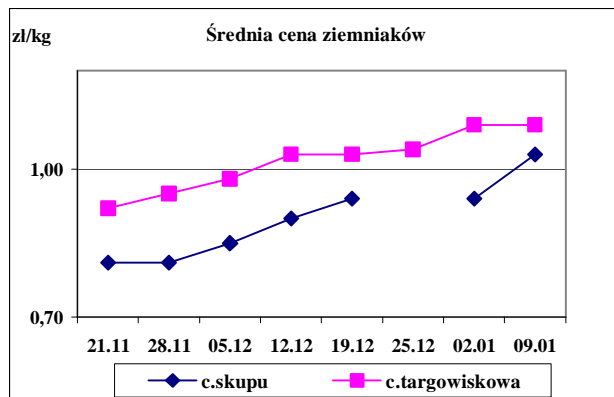
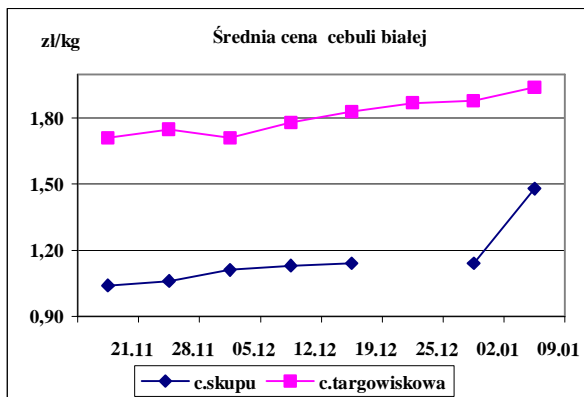
**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5]x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6]x100

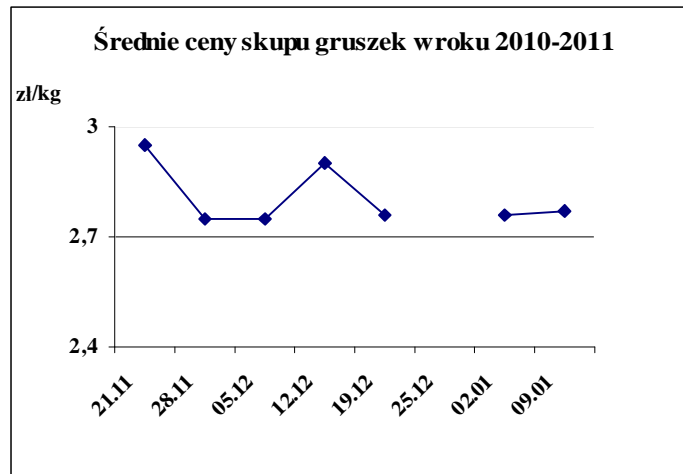
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 03.01.11 - 07.01.11					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w %	Zmiana roczna w %
		analizowany 01/11	poprzedni 52/10		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	65,00	65,00	0,0	88,4
	max. w zł/dt	160,00	150,00	6,7	60,0
	średnia w zł/dt	108,70	108,57	0,1	61,9
cebula biała					
	min. w zł/kg	1,00	0,90	11,1	75,4
	max. w zł/kg	3,00	2,54	18,1	50,0
	średnia w zł/kg	1,94	1,88	3,2	60,3

Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2011 r. (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %
	2011-01-09	2011-01-02		2011-01-09	2011-01-02	
DOLNOŚLĄSKIE	108,33	108,33	0,0	2,07	2,17	-4,6
KUJAWSKO-POMORSKIE	109,00	106,67	2,2	1,76	1,79	-1,7
LUBELSKIE	77,50	90,00	-13,9	1,74	2,00	-13,0
LUBUSKIE		150,00	-100,0	2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	104,00	105,00	-1,0	2,04	1,73	17,9
MAŁOPOLSKIE	109,67	109,00	0,6	1,43	1,34	6,7
MAZOWIECKIE	94,00	96,00	-2,1	2,00	1,91	4,7
OPOLSKIE	137,50	115,00	19,6	2,48	1,95	27,2
PODKARPACKIE	120,00	108,33	10,8	1,94	1,90	2,1
PODLASKIE	80,00	80,00	0,0	1,85	1,63	13,5
POMORSKIE	123,33	125,00	-1,3	2,30	2,35	-2,1
ŚLĄSKIE	113,00	120,50	-6,2	2,05	2,20	-6,8
ŚWIĘTOKRZYSKIE	70,00	70,00	0,0	1,10	1,55	-29,0
WARMIŃSKO-MAZURSKI	110,00	110,00	0,0	1,60	1,60	0,0
WIELKOPOLSKIE	126,67	122,22	3,6	2,13	1,90	12,1
ZACHODNIOPOMORSKIE	103,75	101,25	2,5	1,98	2,15	-7,9

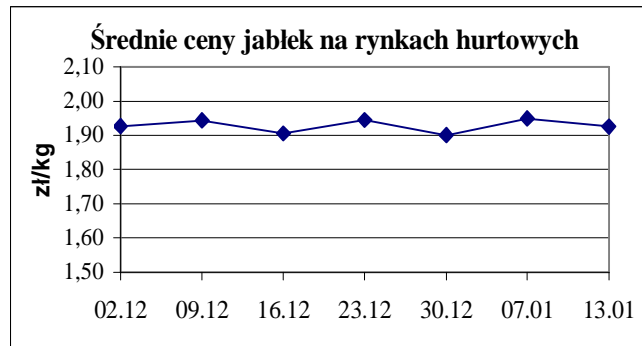
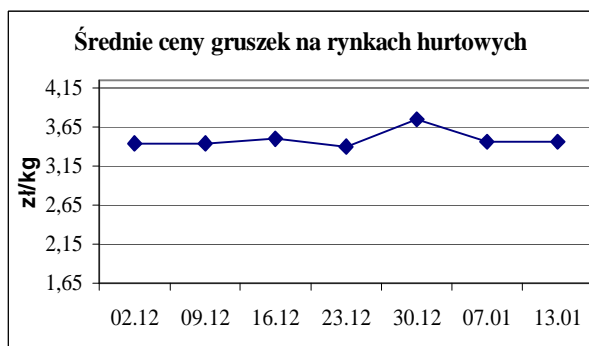
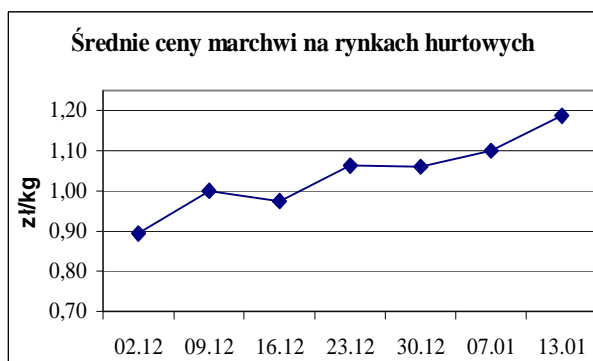
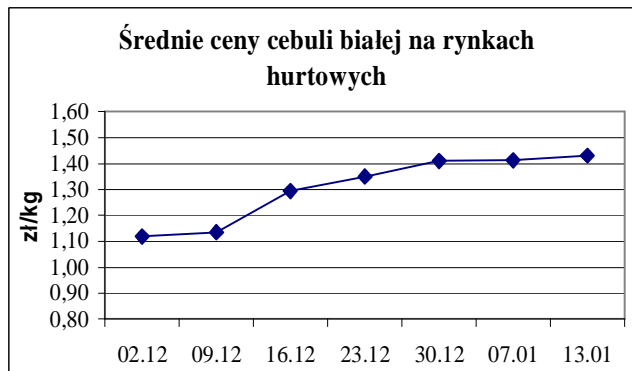
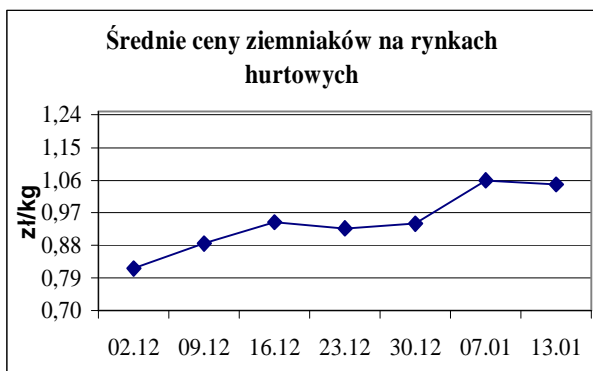
Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2010-2011





Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

Rynek owoców i warzyw świeżych

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>